

## संपादकीय

भाषाएं कहीं महज बोलियोंमें न बदल जाएं

पिछले दिनों पाकिस्तान से उर्दू को लेकर एक खबर सामने आई। खबर कुछ यूं थी, 'पाक सुप्रीम कोर्ट ने उर्दू को लेकर इमरान खान को लाइंग फटकार।' खबर को परस्परे पर पता चल कि, 'सुप्रीम कोर्ट ऑफ पाकिस्तान ने उर्दू को सरकारी जबान लागू न करने पर संघीय सरकार से जवाब तलब किया। जरिस उम्र अता बादिल ने रिमांड सिद्ध किया कि मार्दी और कौमी जबान के बगैर हम अपनी पहचान खो देंगे। कोर्ट ने पंजाबी जबान को लागू न करने पर पंजाब हुक्मत से भी जवाब तलब कर लिया। जरिस बादिल ने अपने रिमांड सिद्ध किया कि स्वीकारण के आर्टिकल 251 में कौमी जबान के साथ-साथ सुकामी जबानों की भी उल्लेख है, और हमें भी अपने पूर्वों की तरह फारसी और अरबी पढ़नी चाहिए।' इस खबर को पढ़ने के बाद पक्ष 1 यकीन हो गया कि 1947 में हमारी बीज लकर जरूर सीधी दी गई, उसके बाद हम दोनों एक दूसरे के जानी दुखानी भी बन गए हैं, लेकिन हमारी गोंगों में दौड़ता खबर हक्कते तो एक जैसी करा रहा है। सारी बातों को छोड़, आज हम सिर्फ भाषाओं के प्रति अपनी बेडर्सी और बोहरी की ही हाँसी करते हैं। हमारी पिछली तीन पीढ़ियां लगातार अंग्रेजी में ही पढ़ती-लिखती आ रही हैं, बोलती भले ही वे अपनी मात्रातार हों, लेकिन पढ़ने लिखने के स्तर पर वे लगातार मात्राभाषाओं से दूर होती जा रही हैं। अगर यही हाल रहा तो अगले सतर-अस्तरीय बरसों में हमारी जबानों बोलियां बदल जाएंगी। पाकिस्तान में जब हम उर्दू पर नजर ढौँकते हैं तो हमें जबान अनवर मकसूद का कथन याद आ जाता है, 'पाकिस्तान में उर्दू का वही हाल है जो भारत में अंग्रेजी का। आती किसी को नहीं, बोले हर कोई जा रहा है।' भाषाएं कैसे केवल 'बोलियां' बदल रहे जाती हैं, इसका जीता जागत प्रमाण सिर्फ भाषा है। जब हम स्कूल जाया करते थे, तब उर्दू जबान के स्कूलों के साथ सिर्फ भाषा के स्कूल भी होते थे। वर्त के साथ सिर्फ जबान के स्कूल गयाया होते गए, और सिर्फ निखावे और पढ़ने वाले तुम होते गए। अपने स्कूल के जमाने में जो सिर्फ जबान हमारी जरूरी थी, वह उर्दू जैसी लिपि में नजर आती थी। जानकार कहते हैं एक जमाने में सिर्फ, अरबी और देवनागरी दोनों लिपियों में लिखती जाती थी। लेकिन थीरे-थीरे अरबी लिपि का जोर नजर आने लगा। पाकिस्तान में आज भी ये जबान अरबी लिपि में ही नजर आती है, लेकिन अंग्रेजी के प्रभाव के कारण अब बच्चे इसे ज्यादातर रोमान में ही लिखते पढ़ते हैं। यही हाल लगभग सारी जबानों का है। पाकिस्तान में भी अब ज्यादातर ऊंचे तबके के लोग अपने बच्चों को अंग्रेजी ही पढ़ा रहे हैं, और उनकी देखा-देखी हर किसी की आरजे होती है कि उनका बच्चा अंग्रेजी पढ़ और फ़र्फ़र अंग्रेजी बोले। भारत में भी लगातार भारतीय भाषाओं के स्कूल बंद होते जा रहे हैं, और अंग्रेजी स्कूलों की संख्या लगातार बढ़ी जा रही है। हमारा खबर एक है, हमारी आदतें एक हैं। ये बात भाषाओं की दुरुश्या को देख कर साफ-साफ कहीं जा सकती है। जिस पंजाबी जबान का जिक्र पाकिस्तान के सुप्रीम कोर्ट ने किया है, वह भी उर्दू लिपि में ही लिखती जाए रही है। यह बात मैं दूते देखे से इसलिए कह सकता हूं क्योंकि ऐज़ अब्दुल फैज़ का सम्बन्ध, 'बुर्जुआ-ए-फ़ारा' मेरे सामने है, और मैं उनकी पंजाबी जब्ते उर्दू लिपि में पढ़ रहा हूं। भाषा को लेकर दोनों देशों की अदालतों की चिंताएं एक जैसी ही हैं। पिछले हफ्ते ही सुप्रीम कोर्ट ऑफ इंडिया के थीफ जरिस एवं रमन ने भी अदालतों के भारतीयकरण पर जोर दिया। भारतीयकरण से उनका मतदाव अदालतों में हिंदी सहित स्थानीय भाषाओं के प्रयोग से था। उन्होंने साफ कहा कि अदालतों में अधिकतर अंग्रेजी ही चल रही है। जब दोनों मुक्तों की अदालतें अपनी भाषाओं को सहेजना चाही हैं, तो ऐसे में हिंदुस्तानी और पाकिस्तान दोनों को ही इस मसले पर गौर-फ़िक्र करना होगा, वरना हावी होती अंग्रेजियत आने वाली पीढ़ियों से उसकी भाषा ही छील लेगी। यह बात हमें याद रखनी चाहिए कि जो कौमी अपनी भाषाओं को भुला देती हैं, उनके संस्कार भी थीरे-थीरे मिट जाते हैं। -जमील गुलरेज

## ड्राइविंग लाइसेंस की हिन्दी रीमेक में अक्षय के साथ नजर आएंगे इमरान हशमी



बॉलीवुड के मशहूर अभिनेता अक्षय कुमार मौजूदा दौर के व्यस्त अभिनेताओं में शामाल किए जाते हैं। एक उनकी कहाँ बड़ी फिल्में रिलिज की ताकि उन्हें उर्दू लिपि में पढ़ रहा हूं। भाषा को लेकर दोनों देशों की अदालतों की चिंताएं एक जैसी ही हैं। पिछले हफ्ते ही सुप्रीम कोर्ट ऑफ इंडिया के थीफ जरिस एवं रमन ने भी अदालतों के भारतीयकरण पर जोर दिया। भारतीयकरण से उनका मतदाव अदालतों में हिंदी सहित स्थानीय भाषाओं के प्रयोग से था। उन्होंने साफ कहा कि अदालतों में अधिकतर अंग्रेजी ही चल रही है। जब दोनों मुक्तों की अदालतें अपनी भाषाओं को सहेजना चाही हैं, तो ऐसे में हिंदुस्तानी और पाकिस्तान दोनों को ही इस मसले पर गौर-फ़िक्र करना होगा, वरना हावी होती अंग्रेजियत आने वाली पीढ़ियों से उसकी भाषा ही छील लेगी। यह बात हमें याद रखनी चाहिए कि जो कौमी अपनी भाषाओं को भुला देती हैं, उनके संस्कार भी थीरे-थीरे मिट जाते हैं। -जमील गुलरेज

## आलू कोपता करी



आलू से ऐसी कितनी ही रेसिपीज तैयार की जा सकती हैं जिसे लोग चाव से खाएं। तो आज बनाएं आलू कोपता करी, जान लें इसकी रेसिपी।

मटर के उबले दाने - 50 ग्राम, उबले और मसले हुए आलू - 5, नमक, लाल मिर्च पाउडर - स्वादनुसार, नींबू का रस - 1 बड़ा चम्पच, हरा धनिया, तेल तलने के लिए, जीरा - 1 छोटा चम्पच, चाट मसाला - 1 छोटा चम्पच, टमाटर - 1 कटा बारीक हुआ, टमैटो सॉस - 2 बड़े चम्पच, बेसन - 1 बड़ा चम्पच, मक्कहन - 2 बड़े चम्पच, शिमला मिर्च - 1/2 बारीक कटी हुई, पनीर के टुकड़े - 2 बड़े चम्पच।

विधि :

कहाँ या नांस स्टिक पैन में तेल गर्म करें। जीरे से तड़का लगाएं। आलू थोड़ी-

सी मटर डालकर अच्छी तरह पका ले। फिर सारे मसाले, बेसन डालकर कुछ मिनट तक पकाएं। मसाले को ठंडा कर लें। अब इस मिश्रण से कबाब बना लें। तेल एवं मक्कहन डालकर कबाब सुनहरा होने तक सेके लें। ग्रेवी बनाने के लिए कड़ाही में तेल गर्म करके जीरा तड़काएं। कटे गए आलू, मटर डालकर सुनहरा होने तक पकाएं। सारे मसाले, पनीर, टमाटर सास डालकर कुछ समय तक और पका लें।

## तेल की कीमतों में फिर बढ़ोतरी, पहली बार पेट्रोल 111 रुपये और डीजल 100 रुपये के पार पहुंचा

नई दिल्ली। तेल उत्पादक देशों के शीर्ष संगठन अपेक्षक के मांग के अनुरूप तेल उत्पादन नहीं बढ़ाने से अंतर्राष्ट्रीय बाजार में कच्चे तेल के साथ वर्ष के उच्चतम स्तर 81 डॉलर प्रति बैरल के पार पहुंच गयी। इस वृद्धि के बाद राजधानी दिल्ली में इनकी कीमतें अब तक के रिकार्ड स्तर पर पहुंच गयी। इस वृद्धि के बाद राजधानी दिल्ली में पेट्रोल 25 पैसे और डीजल 30 पैसे प्रति लीटर महंगा हो गया। इससे देश के कुछ शहरों में पेट्रोल पहली बार 111 रुपये प्रति लीटर परहेज गया। पिछले एक सप्ताह में पेट्रोल 1.24 पैसे महंगा हो चका है। डीजल भी 10 दिनों में से 2.45 रुपये प्रति लीटर चढ़ चुका

है। अपेक्ष देशों की कल बैठक हुयी जिसमें प्रतिदिन चार लाख बैरल तेल तेल उत्पादन बढ़ाने का नियंत्रण लिया गया। जबकि कोरोना के बाद अब वैश्विक स्तर पर इनकी कीमतें अब तक के रिकार्ड स्तर परहेज गयी हैं। इस नियंत्रण के बाद अंतर्राष्ट्रीय बाजार में कच्चे तेल में जबरदस्त तेजी लिया गया है। इस नियंत्रण के बाद अंतर्राष्ट्रीय बाजार में कच्चे तेल में जबरदस्त तेजी लिया गया है। इस नियंत्रण के बाद अंतर्राष्ट्रीय बाजार में कच्चे तेल में जबरदस्त तेजी लिया गया है।

है। अपेक्ष देशों की कल बैठक हुयी जिसमें प्रतिदिन चार लाख बैरल तेल तेल उत्पादन बढ़ाने का नियंत्रण लिया गया। जबकि कोरोना के बाद अब वैश्विक स्तर पर इनकी कीमतें अब तक के रिकार्ड स्तर परहेज गयी हैं। इस नियंत्रण के बाद अंतर्राष्ट्रीय बाजार में कच्चे तेल में जबरदस्त तेजी लिया गया है। इस नियंत्रण के बाद अंतर्राष्ट्रीय बाजार में कच्चे तेल में जबरदस्त तेजी लिया गया है। इस नियंत्रण के बाद अंतर्राष्ट्रीय बाजार में कच्चे तेल में जबरदस्त तेजी लिया गया है।

है। अपेक्ष देशों की कल बैठक हुयी जिसमें प्रतिदिन चार लाख बैरल तेल तेल उत्पादन बढ़ाने का नियंत्रण लिया गया। जबकि कोरोना के बाद अब वैश्विक स्तर पर इनकी कीमतें अब तक के रिकार्ड स्तर परहेज गयी हैं। इस नियंत्रण के बाद अंतर्राष्ट्रीय बाजार में कच्चे तेल में जबरदस्त तेजी लिया गया है। इस नियंत्रण के बाद अंतर्राष्ट्रीय बाजार में कच्चे तेल में जबरदस्त तेजी लिया गया है। इस नियंत्रण के बाद अंतर्राष्ट्रीय बाजार में कच्चे तेल में जबरदस्त तेजी लिया गया है।

देश के चार बड़े महानगरों में आज पेट्रोल और डीजल के दाम इस प्रकार रहे-

शहर का नाम	पेट्रोल (रुपये/लीटर) (डीजल रुपये/लीटर)




<tbl\_r cells="2" ix="4" maxcspan="1" maxrspan="1" usedcols